

Instrucciones para foodhandlers

- Después de haber pagado Awg. 29,-, se le dará un colector de heces desechable y un hisopo fecal (verde).
- Recoge la muestra de heces utilizando el colector fecal desechable. Saque el hisopo de la bolsa de plástico e inserte la muestra de heces y rótelo. Retire y transfiera el hisopo al tubo. No llene el tubo con heces. Luego doble el eje en la línea roja y sepárelo para extraerlo. Descarte y aprieta la tapa. Agite el vial. Pegue la etiqueta con su nombre y fecha de nacimiento en el tubo.
- Entregue la muestra junto con el formulario de solicitud a LABHOH en la bolsa de plástico que se le dio.
- El resultado ira directamente al Departamento de Higiene.

Tiempo de entrega

Horacio Oduber Hospital

Dr. Horacio E. Oduber Blvd #1
7:00 AM - 4:00 PM

San Nicolas

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat #26-C
6:30 AM - 11:00 AM

Oranjestad

Ing. Roland H. Lacle #5 (SABA)
7:00 AM - 12:00 PM

Piedra Plat

Piedra Plat #72-A
6:00 AM -12:00 / 1:00 PM - 3:00 PM

Ponton

Caya Ernesto Petronia #74
7:00 AM - 12:00 PM

(+297) 527 4000

(+297) 527 4901

www.arubahospital.com

www.labhoh.org

Dr. Horacio E. Oduber Boulevard #1

NOS SEMPER T'EY!



PAP ENG NED ESP

LABHOH

Foodhandlers

- Instruccion
- Instructions
- Instructies
- Instrucciones



Horacio Oduber
HOSPITAL
LABHOH

Instruccion pa foodhandlers

- Despues di paga Awg. 29,- lo bo ricibi un faecescollector desechable y un swab fecal (berde).
- Colecta bo muestra fecal uzando e faecescollector desechable na cas. Despues ta saca e swab for di e plastic, pasa e tip di e swab den e muestra y draai e. No yena e buis yen di material fecal. Hinka e parti di e swab den e buis bek y kibra e stoki na e parti cora. Draai e tapa e ora ey cera. Plak e sticker cu bo datos riba e buis.
- Ora di entrega e material na LABHOH, ta entrega e buis cu e swab aden huntu cu e formulario den e saco di plastic.
- E resultado ta bay directmente pa Departamento di Hygiëna.

Orario di entrega

Horacio Oduber Hospital

Dr. Horacio E. Oduber Blvd #1
7:00 AM - 4:00 PM

San Nicolas

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat #26-C
6:30 AM - 11:00 AM

Oranjestad

Ing. Roland H. Lacle #5 (SABA)
7:00 AM - 12:00 PM

Piedra Plat

Piedra Plat #72-A
6:00 AM - 12:00 / 1:00 PM - 3:00 PM

Ponton

Caya Ernesto Petronia #74
7:00 AM - 12:00 PM

Instructions for foodhandlers

- After having paid Awg. 29,-, you will be given a flushable stool collector and one fecal swab (green).
- Collect your stool sample using the flushable stool collector. Take the swab out of the plastic pouch and insert it in the stool sample and rotate it. Remove and transfer swab into tube. Do not fill the tube with feces. Then bend the shaft at the red line and break off to remove. Discard and tighten the cap. Shake the vial. Stick the label with your name and date of birth on the tube.
- Deliver the sample together with the request form to LABHOH in the plastic bag that was given.
- The result will go directly to the Department of Hygiene.

Delivery time

Horacio Oduber Hospital

Dr. Horacio E. Oduber Blvd #1
7:00 AM - 4:00 PM

San Nicolas

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat #26-C
6:30 AM - 11:00 AM

Oranjestad

Ing. Roland H. Lacle #5 (SABA)
7:00 AM - 12:00 PM

Piedra Plat

Piedra Plat #72-A
6:00 AM - 12:00 / 1:00 PM - 3:00 PM

Ponton

Caya Ernesto Petronia #74
7:00 AM - 12:00 PM

Instructies voor foodhandlers

- Nadat u Awg. 29,- heeft betaald, ontvangt u een faecesvanger en een groene faeces swab.
- Verzamel uw faeces (ontlasting) met behulp van de faecesvanger (thuis). Maak het plastic pakje met wattenstokje open. Draai vervolgens het dop van de buis open. Breng het wattenstokje met een draaiende beweging in de faeces. Vervolgens breng je het wattenstokje in het buisje en breek het staafje bij de rode streep af. Vul het niet niet vol met faeces. Gooi het overgebleven stukje af en draai het buisje goed dicht. Goed mengen en plak sticker met naam en geboortedatum op het buisje.
- Lever het materiaal samen met de aanvraag-formulier in de geleverde plastic zakje in bij LABHOH.
- Het resultaat wordt rechtstreeks naar de Hygiënische Dienst verstuurd.

Leveringstijd

Horacio Oduber Hospital

Dr. Horacio E. Oduber Blvd #1
7:00 AM - 4:00 PM

San Nicolas

B. v/d Veen Zeppenfeldstraat #26-C
6:30 AM - 11:00 AM

Oranjestad

Ing. Roland H. Lacle #5 (SABA)
7:00 AM - 12:00 PM

Piedra Plat

Piedra Plat #72-A
6:00 AM - 12:00 / 1:00 PM - 3:00 PM

Ponton

Caya Ernesto Petronia #74
7:00 AM - 12:00 PM